



dBb news

la revue des bébés

Français / English

La marque Remond a accompagné des millions de bébés du monde entier dans tous les moments de leur vie, le repas, la toilette, le sommeil ou l'éveil. Reconnue par les milieux professionnels et médicaux de la petite enfance, la réputation de Remond leur garantit une fiabilité, et une sécurité infaillible. Aujourd'hui, internationalement saluée pour sa créativité et son professionnalisme, Remond rappelle par la refonte de son identité et de son univers de marque, que son activité est entièrement dédiée au bonheur... des bébés... Et pour que l'on n'oublie jamais cette évidence, Remond est devenu tout naturellement « dBb ».

Bienvenue, dans la collection dBb 2015!

Remond has been with millions of babies throughout the world in all the important moments of their lives, meals, bath time, sleeping or waking. Recognised by care and healthcare professionals specialised in babies and infants, Remond's reputation is a guarantee of reliability and infallible safety. Today, internationally recognised for its creativity and professionalism, Remond reminds us, by recreating its identity and its brand universe, that its life is entirely devoted to the happiness of... babies... And just so that no-one ever forgets that, Remond is naturally going to become "dBb".

Welcome in the 2015 dBb collection!



facebook.com/dBb.Remond

Retrouvez toutes les coordonnées de nos revendeurs sur www.dBb-remond.fr

INFORMATIONS : 0 826 207 004 (0,15 € TTC/MN.)



**TIRE-LAIT RÉGULAIR**

Tire-lait manuel à aspiration reproduisant le rythme de la succion du bébé. Téterelle en silicone doux avec bulles massantes pour stimuler la montée de lait. Fourni avec un biberon RÉGULAIR 120 ml - Tétine NN silicone.

AIR-CONTROL BREAST PUMP

A manual breast pump with suction which reproduces the baby's sucking rhythm. The breast shield is made of soft silicone with massaging balls to stimulate the milk let-down. AIR-CONTROL feeding bottle 4 oz - Silicone NN Teat.

178420

COUSSINETS D'ALLAITEMENT «DOUSSEIN»

Pur coton matelassé côté peau, voile imperméable côté vêtement. Très discrets et confortables. Boîte de 48.

«DOUSSEIN» BREAST PADS

100 per cent quilted cotton on the skin side, waterproof voile on the clothes side. Very discreet and comfortable. Box of 48 pads.

332100

BOUT DE SEIN EN SILICONE

Souple, il s'adapte parfaitement sur le mamelon crevassé ou mal formé, afin que bébé tète normalement. Blister de 4.

SILICONE NIPPLE SHIELD

The nipple shield is soft and perfectly adapts itself to cracked or badly shaped nipples, so that the baby can suck normally. Pack of four.

180200

Pourquoi allaiter ?

Pour bébé et pour vous, l'allaitement crée une relation affective privilégiée à vivre dans la détente et la tendresse.

Pour bébé :

Les premiers jours, le colostrum sera le premier aliment que bébé tétera,

c'est un concentré d'anticorps qui le protégera des infections.

Ensuite ce sera du lait maternel, aliment complet et équilibré.

Il est adapté au métabolisme de bébé, et est digéré facilement et rapidement.

Pour vous :

l'allaitement contribue à rendre rapidement à l'utérus sa forme normale.

Cette réaction accélère le rétablissement de votre équilibre corporel et hormonal.

Pour bien allaiter :

- Ayez une bonne hygiène des seins

- Alternez les seins à chaque tétée

- Installez-vous confortablement :

dos calé, bébé sur vos cuisses et le bras le tenant sur un accoudoir.

- Dégagez le nez de bébé pendant la tétée, qui peut durer en moyenne 20 minutes.

Si bébé machouille votre tétin ou s'il s'endort, c'est qu'il est repu, redressez-le contre votre épaule pour qu'il commence sa digestion et qu'il fasse son rot.

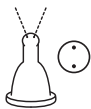
Si vous êtes dans l'impossibilité de nourrir votre bébé au sein tout en ayant du lait,

utilisez un tire-lait et donnez lui à boire à l'aide d'un biberon.



TÉTINES RÉGUL'AIR

Anticoliques. Bébé dormira paisiblement.

**TÉTINE NN NOUVEAU-NÉ RÉGULAIR**

Tétine à 2 trous excentrés pour une bonne répartition du lait langue/palais ou joues de l'enfant pour éviter les suffocations et régurgitations.

NEWBORN NN AIR-CONTROL TEAT

A teat with 2 holes which are well-spaced providing a good distribution of milk in the baby's throat to avoid choking and regurgitation.

EN BOÎTE

Caoutchouc / Rubber	140000
---------------------	--------

Silicone / Silicone	140500
---------------------	--------

SOUS BLISTER

Caoutchouc / Rubber	144000
---------------------	--------

Silicone / Silicone	144200
---------------------	--------

**VARITÉTINE RÉGULAIR**

Tétine à 3 débits variables, faible, moyen, fort, à partir de 4/5 mois pour lait épaissi, bouillies.

VARITEAT AIR-CONTROL

A teat with 3 variable flows, small, medium and large, to be used for babies from 4/5 months old for thicker food.

EN BOÎTE

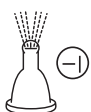
Caoutchouc / Rubber	143000
---------------------	--------

Silicone / Silicone	143500
---------------------	--------

SOUS BLISTER

Caoutchouc / Rubber	144600
---------------------	--------

Silicone / Silicone	144800
---------------------	--------

**SUPERTÉTINE RÉGULAIR 2^e ÂGE**

Perçage en T adapté au lait épaissi, à la bouillie et au potage. Débit constant.

PAPTEAT AIR-CONTROL 2^e ÂGE

A teat with a T-shaped slit adapted to thickened formula, baby's cereal and soup. Constant flow.

EN BOÎTE

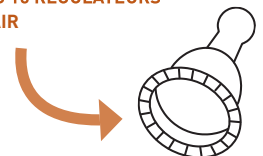
Caoutchouc / Rubber	141000
---------------------	--------

SOUS BLISTER

Caoutchouc / Rubber	144400
---------------------	--------

Quelle tétine ? Pour quel âge ?

Les tétines dBb ont été conçues dans le respect de la morphologie de la cavité buccale. Elles sont antiaérophagiques : 15 régulateurs d'air (brevet de 1967) équilibrent la pression entre l'intérieur et l'extérieur du biberon. La tétine ne se contracte pas et bébé n'avale pas d'air, les coliques du nourrisson sont atténuées, d'où l'utilisation de ces tétines en milieu hospitalier. La pression peut-être régulée en serrant ou desserrant la bague porte-tétine, l'entrée d'air augmente ou freine le débit. De la durée de la tétée dépendra la bonne digestion du lait absorbé et il en découlera un sommeil paisible entre 2 tétées. La tétine doit être choisie en fonction tout d'abord de l'âge de l'enfant : chez dBb vous avez une tétine spéciale nouveau-né. LA TÉTINE NN à 2 trous excentrés, car l'estomac de votre bébé est très petit à la naissance et il est vital que lors de la tétée, le débit du lait soit le plus lent possible pour éviter les rejets dus à un apport de liquide trop important, ensuite en fonction de son appétit et de son âge vous changerez de tétines : VARITÉTINE à débit variable ou SUPERTÉTINE à débit constant. Les tétines en caoutchouc pur sont plus souples et conviennent à la majorité des bébés et plus particulièrement à ceux ayant un petit appétit. Les tétines en silicone plus fermes sont recommandées pour les enfants ayant une succion puissante.

LES 15 RÉGULATEURS D'AIR

Neutralité

Depuis 1967, les biberons dBb sont tous équipés de tétines RÉGUL'AIR. Ces tétines "respirent". Grâce à leurs 15 régulateurs elles permettent à l'air de pénétrer dans le biberon évitant à la tétine de s'aplatir et au bébé d'avaler de l'air, cause des coliques du nourrisson. Ces régulateurs ajustent le débit du lait suivant la force d'aspiration de l'enfant. À chaque âge de l'enfant correspond une tétine et deux matières : le caoutchouc dont la souplesse et la douceur conviennent à la majorité des enfants; le silicone plus dur résiste aux différents modes de stérilisation.



VERRE BOROSILICATE

A grande résistance thermique et mécanique.

BOROSILICATE GLASS

High thermal and mechanical resistance.

TÉTINE NN SILICONE SYSTÈME TURQUOISE

SILICONE NN TEAT - TURQUOISE SYSTEM

240 ml - 8 oz	100149
110 ml - 4 oz	120149

240 ML - TÉTINE NN CAOUTCHOUC SYSTÈME DE COULEUR

8 OZ - RUBBER NN TEAT - COLOR SYSTEM

Ciel / Sky blue	100001
Rose / Pink	100003
Marine / Dark blue	100004
Blanc / White	100005
Caramel / Caramel	100002

240 ML - TÉTINE NN SILICONE SYSTÈME DE COULEUR TRANSLUCIDE

8 OZ - SILICONE NN TEAT TRANSLUCENT COLOR SYSTEM

Bleu / Blue	100146
Rose / Pink	100758
Orange / Orange	100757
Vert / Green	100759

110 ML OU «JUS DE FRUITS» TÉTINE NN CAOUTCHOUC SYSTÈME DE COULEUR

4 OZ OR «FRUIT JUICE» - RUBBER NN TEAT COLOR SYSTEM

Ciel / Sky blue	120001
Rose / Pink	120003
Marine / Dark blue	120004
Blanc / White	120005
Caramel / Caramel	120002

110 ML OU «JUS DE FRUITS» TÉTINE NN SILICONE SYSTÈME DE COULEUR TRANSLUCIDE

4 OZ OR «FRUIT JUICE» - SILICONE NN TEAT - TRANSLUCENT COLOR SYSTEM

Bleu / Blue	120146
Rose / Pink	122758
Orange / Orange	122757
Vert / Green	122759

4 | VERRE ... "FLORALIES" & "PAPILLONS"



2 DÉCORS - 2 CAPACITÉS 2 PATTERNS - 2 CAPACITIES

240 ML - 8 OZ
FORME CYLINDRIQUE CLASSIQUE
TÉTINE NN SILICONE.

CLASSICAL CYLINDRICAL SHAPE
NN SILICONE TEAT

290 ML - 10 OZ
FORME CYLINDRIQUE À VAGUES
avec un aplat pour la graduation.
VARITÉTINE (2^{ème} ÂGE) SILICONE.

WAVY CILINDRICAL SHAPE it easier to hold.
Graduation marks on the plane surface.
SILICONE VARITEAT (2nd AGE).



«Floralies / Floralies»

Système violet translucide

Translucent purple system

240 ml / 8 oz 101222

290 ml / 10 oz 108222

Système turquoise translucide

Translucent turquoise system

240 ml / 8 oz 101249

290 ml / 10 oz 108249

Système vert translucide

Translucent green system

240 ml / 8 oz 101209

290 ml / 10 oz 108209

«Papillons / Butterflies»

Système violet translucide

Translucent purple system

240 ml / 8 oz 100522

290 ml / 10 oz 108022

Système turquoise translucide

Translucent turquoise system

240 ml / 8 oz 100549

290 ml / 10 oz 108049

Années 70... 2015



«Vintage / Vintage»

BIBERONS RÉGUL'AIR 240 ML - TÉTINE NN
8 OZ AIR-CONTROL FEEDING BOTTLES - NN TEAT

Système marron / Brown system

Caoutchouc / Rubber	103024
Silicone / Silicone	103111

Système vert / Green system

Caoutchouc / Rubber	103024
Silicone / Silicone	103124



«Petites bêtes / Small animals»

Un sympathique décor pour ce biberon.

BIBERON RÉGUL'AIR 240 ML - TÉTINE NN SILICONE À RÉGULATEURS D'AIR ANTICOLIQUES
8 OZ AIR-CONTROL FEEDING BOTTLES - NN TEAT SILICONE WITH AIR REGULATORS

Système rond turquoise translucide / Round system translucent turquoise	104049
---	--------

Porte-biberons

PORTE BIBERONS EN POLYPROPYLENE AVEC BIBERONS RÉGUL'AIR EN VERRE 240 mL.
 Tétine NN silicone à régulateurs d'air anticolicos

POLYPROPYLENE BOTTLE RACK WITH AIR-CONTROL GLASS FEEDING BOTTLES - 8 OZ
 Silicone NN teat with air regulators anticolicos

Coloris translucides / Translucent colors

Bleu / Blue	177366
Rose / Pink	177368
Turquoise / Turquoise - Systèmes ronds / Rounds system	177369

AVEC BIBERONS RÉGUL'AIR EN POLYPROPYLENE 240 mL. Tétine NN silicone à régulateurs d'air anticolicos

WITH AIR-CONTROL POLYPROPYLENE FEEDING BOTTLES- 8 OZ
 Silicone NN Teat with air regulators anticolicos

Coloris translucides / Translucent colors

Bleu / Blue	177336
Rose / Pink	177338

PORTE BIBERONS VIDE EN POLYPROPYLENE / EMPTY POLYPROPYLENE BOTTLE RACK

Coloris translucides / Translucent colors

Bleu / Blue	177146
Rose / Pink	177158
Turquoise / Turquoise	177149
Blanc opaque / Opaque white	177505

PORTE BIBERONS-EGOUTTOIR «FLEUR». Ses alvéoles accueillent des biberons standards ou des biberons à large ouverture

BOTTLES & DRYING RACK - "FLOWER". Its alveolus host standard bottles or wideneck bottles.

Polypropylène translucide / Translucent polypropylene.

Bleu / Blue	177606
Rose / Pink	177608
Turquoise / Turquoise	177649
Vert / Green	177609
Blanc opaque / Opaque white	177605



Goupillons



GOUPILLON «CAOUTCHOUC»

Grosse tête en caoutchouc. Manche ergonomique en polypropylène blanc contenant un goupillon tétine en plastique terminé par un anneau de suspension. Utilisable pour toutes les tailles de biberons.

«RUBBER» BOTTLE BRUSH

Big rubber head. Ergonomic handle in white polypropylene, containing a teat-brush plastic ended with a ring of suspension. Usable for all sizes of feeding bottles.

Vert / Green	175124
Rose / Pink	175103
Turquoise / Turquoise	175149



BIB BRUSH

Brosse formée de larges pétales en silicone de couleur surmontée d'une couronne de pétales plus fins. Manche en polypropylène articulé. Les plus : la couronne nettoie parfaitement le fond des biberons et le manche articulé facilite la rotation de la brosse. 2 colors.

BIB BRUSH

Formed large petals with a crown of fine petals color silicone brush. Shaft articulated polypropylene. The most: the crown perfectly cleans the bottom of the bottles and articulated shaft makes it easy to rotate the brush. 2 colors.

Blanc / White	174205
Orange / Orange	174207

BROSSE A BIBERON & TETINE

Manche plat en plastique translucide terminé à une extrémité par une brosse à poils de nylon et à l'autre extrémité par un embout en caoutchouc pour nettoyer les tétines. Très pratique également pour nettoyer tous les ustensiles destinés au repas de Bébé. Encombrement minimal.

FEEDING BOTTLE AND TEAT BRUSH

Translucent flat plastic handle finished at an end by a brush with nylon bristles and the other end by a rubber end to clean teats. Very practical also to clean all the utensils intended for the meal of Baby. Not bulky.

174306

GOUPILLON BIBERON & TETINE A CROCHET

Grosse tête de poils en nylon pour un nettoyage parfait des biberons à large ouverture. Tout en plastique. Le manche ergonomique contient un original goupillon en plastique pour tétine terminé par un crochet de suspension.

FEEDING-BOTTLE & TEAT BRUSH WITH HOOK

Very out of plastic. Big head of nylon perfect to clean the opening feeding-bottles broad. The ergonomic handle contains an original plastic brush for teat finished by a hook of suspension.

Bleu translucide / Translucent blue	175006
Rose translucide / Translucent pink	175008
Vert translucide / Translucent green	175009

SET GOUPILLON A BIBERON & TETINE

Ce goupillon se pose sur le plan de travail à portée de main. Son manche cache un goupillon à tétine coulissant et se termine par une grosse tête de fins poils en nylon surmonté d'une couronne de pétales en éponge. Convient pour toutes les sortes de biberon.

FEEDING-BOTTLE & TEAT BRUSH

This feeding bottle brush takes place on the table. Its handle hides a sliding teat brush with a head with nylon bristles and a wreath of sponge petals. Is appropriate for all the kinds of feeding-bottle.

Bleu / Blue	174317
Rose / Pink	174318
Vert / Green	174309
Violet / Violet	174316



TOUR DE 4 BOITES DOSEUSES EN POLYPROPYLENE

Ensemble de 4 boites de 60g munies d'un couvercle et d'un bec verseur avec bouchon. Elles peuvent s'utiliser séparément ou superposées. Polypropylène (sans BPA) transparent pour le corps, de couleur pour le fond et le couvercle. Le contenu des boites est versé directement dans le biberon par le bec verseur. Passe au lave-vaisselle, stérilisable.

4 MILK POWDER CONTAINERS OUT OF POLYPROPYLENE

Set of four canisters of 60g fitted with lid and pouring spout with lid. They can be used separately or stacked. Transparent polypropylene (without BPA) for the body, colored for the base and lid. The canisters content is poured straight into the feeding bottle through the spout. Dishwasher and steriliser safe.

209000



SUR-BIB EN SILICONE

Foureau en silicone pour biberon en verre de 240 ml. Protège le biberon des chocs. Facilite la tenue en main. Passe à la stérilisation. Par 2.

SILICONE SUR-BIB

Silicone sleeve for feeding-bottle out of glass of 8 oz. Protect the feeding-bottle from the shocks. Facilitate the behavior in hand. Sterilizable. Pack of 2.

139049



PANIER LAVE-VAISSELLE

Très pratique pour ne pas mélanger les accessoires pour bébé dans le lave-vaisselle. Tétines, capuchons, bagues, cuillères, sucettes placés dans les 2 compartiments du panier seront bien lavés et faciles à récupérer.

BASKET DISHWASHER

Very practical not to mix accessories for baby in the dishwasher. Teats, caps, rings, spoons, soothers placed in 2 compartments of the basket are well washed and easy to get back.

Blanc-turquoise / White-turquoise	190949
Blanc-rose / White-pink	190903
Blanc-vert / White-green	190924
Blanc-blanc / White-white	190905

Sèche-biberons & tétines



EGOUTTOIR BIBERONS «TULIPE»

Base ronde en polypropylène et tiges pour biberons et accessoires.

«TULIP» BOTTLES DRYING RACK

Polypropylene round base and stems for feeding bottles and accessories.

Base blanche tulipe violette et tiges roses, violettes et turquoise White base, purple tulip with pink, purple and turquoise stems	190122
Base blanche tulipe rouge et tiges violettes, rouges et jaunes White base, red tulip with purple, red and yellow stems	190123
Base blanche tulipe rose et tiges turquoise, roses et oranges White base, pink tulip with turquoise, pink and orange stems	190103



SECHE BIBERONS-TETINES «MIKADO»

Rond vert au centre avec trous pour goupillons, cuillères et tiges vertes et blanches en polypropylène pour biberons et accessoires. Encombrement minimal.

«MIKADO» BOTTLES DRYING RACK

Polypropylene green round in center with holes for hanging bottle brushes, spoons, green and white stems for feeding bottles and accessories. Easy Storage.

190224

Transparence

Le Tritan est une nouvelle matière plastique sans BPA dont la transparence est similaire à celle du verre. Le blanc pour la pureté
 New material: Tritan is a kind of plastic without BPA, whose transparency is similar to that of glass.



BIBERONS LARGE OUVERTURE ÉQUIPÉS DE TÊTINES SILICONE AVEC VALVE ANTICOLLIQUES

Corps en Tritan, système en polypropylène translucide blanc et tétines en silicone avec valve anticolliques.

WIDENECK FEEDING BOTTLES AND SILICONE TEATS WITH ANTICOLICS VALVE

Bottles out of Tritan, system out in white translucent polypropylene and teat in silicone with anticolics valve.



A L'UNITÉ - UNIT

125 ml tétine 0-4 M 4 oz - 0-4 M teat	129705
250 ml tétine 0-4 M 8 oz - 0-4 M teat	129605
330 ml tétine 4 M+ 11 oz - 4 M+ teat	129505

PACK DE 3

Composé de 2 biberons de 330 ml avec tétine silicone 4 M+ et d'1 biberon de 250 ml avec tétine silicone 0-4 M.

Composed with 2 wideneck feeding bottles of 11 oz with 4 M+ silicone teat and 1 wideneck feeding bottle 8 oz with 0-4 M silicone teat.

129405



DÉCORS «ANIMAUX»

125 ml tétine 0-4 M «Lapin »	129022
250 ml tétine 0-4 M «Oursou »	129007
330 ml tétine 4 M+ « Poissons »	129049

« ANIMALS » PATTERN

4 oz teat 0-4 M «Rabbit »	129022
8 oz teat 0-4 M «Bear cub »	129007
11 oz teat 4 M+ «Fishes »	129049

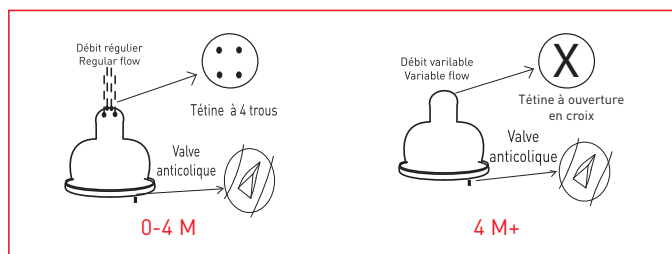


TÊTINES «L.O» EN SILICONE AVEC VALVE ANTICOLLIQUES

Pack de 2 tétines L.O / 0-4 M (4 trous)	172500
Pack de 2 tétines L.O / 4 M+ (croix)	172510

SILICONE TEATS WITH VALVE ANTICOLICS FOR WIDENECK BOTTLES

Pack of 2 teats L.O / 0-4 M (4 holes)	172500
Pack of 2 teats L.O / 4 M+ (cross)	172510



TIRE-LAIT «L.O»

Tire-lait manuel à aspiration réglable reproduisant le rythme de la succion du bébé. Téterelle en silicone doux avec bulles massantes pour stimuler la montée de lait.
 Fourni avec un biberon L.O. 120 ml.

WIDENECK BREAST PUMP

A manual breast pump with adjustable suction which reproduces the baby's sucking rhythm. The breast shield is made of soft silicone with massaging balls to stimulate the milk let-down. A wide neck 4 oz bottle is included.



178400



STÉRILISATEUR MICRO-ONDES TRANSPARENT

Peut contenir 6 biberons standards ou 5 biberons à col large en plastique et leurs accessoires. Grille de fond. Cuve transparente. Couvercle transparent de couleur. Fermeture de sécurité. Peu encombrant.

TRANSPARENT MICROWAVE STERILIZER

For 6 feeding bottles or 5 wideneck feeding bottles and their accessories. Drainage tray. Transparent tank. Colored transparent lid. Safety lock. Compact.

166500

Babydose



Le 1^{er} distributeur de lait en poudre pour toutes tailles de biberons et largeurs de goulots.



BABYDOSE

Simplicité d'utilisation : à chaque pression une dose de lait tombe directement dans le biberon.

La préparation du biberon devient simple, rapide, propre et économique. Pour toutes tailles de biberons et de largeurs de goulots. Il se recyclera en distributeur de sucre, farine, chocolat, ou autre aliment en poudre.

BABYDOSE

1st domestic distributor of powdered milk. In every pressure one dose of milk powder falls directly in the feeding-bottle. The preparation of the feeding-bottle becomes simple, fast, clean and economic. Can be recycled in sugar dispenser, flour, chocolate or any other food powder.

209205



Légèreté

BIBERONS EN POLYPROPYLENE ÉQUIPÉS DE TÉTINES ANTICOLIQUES À RÉGULATEURS D'AIR

Polypropylene feeding bottles and teat with air regulators to avoid colics

NO BISPHENOL !
C'EST ÉCRIT DESSUS
NO PHTALATES !

Comment préparer un biberon ?

Sortir le biberon stérilisé du réfrigérateur, le remplir d'eau minérale, le faire tiédir et mettre les dosettes de lait en poudre qui se dilueront plus facilement que dans l'eau froide. Pour une bonne digestion, il est recommandé de donner un biberon à 35°, l'utilisation d'un chauffe-biberon est la méthode la plus fiable tout en vérifiant sur l'intérieur du poignet que la température est bonne avant de donner le biberon. Éviter de chauffer un biberon dans un four à micro-ondes. Ils ne sont pas adaptés pour cela (durée imprécise, dégagement de chaleur difficilement contrôlable).



330 ml - VARITÉTINE CAOUTCHOUC → SYSTÈME DE COULEUR

11 OZ - RUBBER VARITEAT → COLOR SYSTEM

Ciel / Sky blue	111001
Rose / Pink	111003
Blanc / White	111005

330 ml - VARITÉTINE SILICONE → SYSTÈME DE COULEUR TRANSLUCIDE

11 OZ - SILICONE VARITEAT → TRANSLUCENT COLOR SYSTEM

Bleu / Blue	111146
Orange / Orange	111757
Rose / Pink	111758
Vert / Green	111759

240 ml - TÉTINE NN CAOUTCHOUC → SYSTÈME DE COULEUR

8 OZ - RUBBER NN TEAT → COLOR SYSTEM

Ciel / Sky blue	119001
Rose / Pink	119003
Marine / Dark blue	119004
Blanc / White	119005
Caramel / Caramel	119002

240 ml - TÉTINE NN SILICONE → SYSTÈME DE COULEUR TRANSLUCIDE

8 OZ - SILICONE NN TEAT TRANSLUCENT COLOR SYSTEM

Bleu / Blue	119146
Orange / Orange	119757
Rose / Pink	119758
Vert / Green	119759

120 ml - TÉTINE NN CAOUTCHOUC → SYSTÈME DE COULEUR

4 OZ - RUBBER NN TEAT → COLOR SYSTEM

Ciel / Sky blue	117001
Rose / Pink	117003
Marine / Dark blue	117004
Blanc / White	117005
Caramel / Caramel	117002

120 ml - TÉTINE NN SILICONE → SYSTÈME DE COULEUR TRANSLUCIDE

4 OZ - SILICONE NN TEAT → TRANSLUCENT COLOR SYSTEM

Bleu / Blue	117146
Orange / Orange	117757
Rose / Pink	117758
Vert / Green	117759

SYSTÈME TURQUOISE OPAQUE TURQUOISE SYSTEM

TÉTINE SILICONE - SILICONE TEATS

120 ml - Tétine NN / 4 oz - NN Teat	117149
240 ml - Tétine NN / 8 oz - NN Teat	119149
330 ml - Varitétine / 11 oz - Variteat	111149

EN POLYPROPYLENE TEINTE TURQUOISE

50 ml - TÉTINE NN - NN TEAT

Caoutchouc / Rubber	128149
Silicone / Silicone	128249

Décors

BIBERONS ÉQUIPES DE TÉTINES EN SILICONE À RÉGULATEURS D'AIR ANTICOLIQUES

Feeding bottles and silicone teats with air regulators anticolics

EN TRITAN DONT LA TRANSPARENCE EST SIMILAIRE À CELLE DU VERRE.

IN TRITAN, MATERIAL WHOSE TRANSPARENCY IS SIMILAR TO THAT OF GLASS.

SYSTÈME EN POLYPROPYLENE TRANSPARENT
SYSTEM IN TRANSLUCENT POLYPROPYLENE

«TORTUE»
120 ml - Système turquoise - Tétine NN silicone
4 oz - Turquoise system - Silicone NN teat

127249

«GOURMANDISES»
240 ml - Système rouge - Tétine NN silicone
8 oz - Red system - Silicone NN teat

127123

«ZOO»
330 ml - Système orange - Varitétine silicone
11 oz - Orange system - Silicone Variteat

127007



0%
BISPHÉNOL
A

EN POLYPROPYLENE IN POLYPROPYLENE

«BOY»
SYSTÈME BLEU TRANSLUCIDE
TRANSLUCENT BLUE SYSTEM

240ml / 8 oz

119206

«GIRL»
SYSTÈME ROSE TRANSLUCIDE
TRANSLUCENT PINK SYSTEM

240 ml / 8 oz

119208



«BULLES»
SYSTÈME BLEU TRANSLUCIDE
TRANSLUCENT BLUE SYSTEM

240 ml / 8 oz

119516

«CŒURS»
SYSTÈME ROSE TRANSLUCIDE
TRANSLUCENT PINK SYSTEM

240 ml / 8 oz

119508



Système CLIC-CLAC ! Une exclusivité dBb!

SYSTÈME CLIC-CLAC - SANS TÉTINE

Il se referme d'une seule main. Si le biberon tombe le CLIC-CLAC se referme : la tétine est toujours protégée. Plus de lait sur la table, le canapé, le tapis.

CLIC-CLAC SYSTEM - WITHOUT TEAT

Closes it with one hand. If the bottle falls CLIC CLAC closes : the teat is always protected. No more milk on the table, the sofa, the carpet.

Coloris translucides / Translucent colors

Bleu / Blue	136006
Rose / Pink	136008
Turquoise / Turquoise	136049
Transparent / Transparent	136005

BIBERONS RÉGULAIR 240 ML

en Polypropylène équipé du système CLIC-CLAC avec tétine N.N silicone.

8 OZ AIR-CONTROL FEEDING BOTTLES

in Polypropylene with CLIC-CLAC system and N.N silicone teat.

Décor LETTRES

Système Transparent / Transparent system	119305
Système rose / Pink system	119308

Décor CHIFFRES

Système bleu / Translucent blue	119306
Turquoise / Turquoise	119349



**Pourquoi stériliser le biberon ?**

La stérilisation est indispensable pendant la première année afin d'éviter les infections dues aux bactéries du lait. Elle est simplifiée par l'utilisation d'appareils adaptés.

La stérilisation : Quelle méthode choisir ? Quelle durée pour être la plus efficace possible ? Jusqu'à quand stériliser ?

A chaque utilisation le biberon doit être lavé soigneusement et stérilisé. A l'aide d'un goupillon, lavez à l'eau et au savon, tétines, bagues, protège-tétines et corps des biberons. Adaptez les tétines sur les bagues, couvrez-les avec les protège-tétines et procédez à leur stérilisation. À la maison la température dégagée par l'ébullition de l'eau ne dépassera pas les 100° dans un stérilisateur électrique ou un stérilisateur pour four à micro-ondes, la durée sera donc un facteur important pour une stérilisation la plus efficace possible. Les biberons seront ensuite conservés complets au frais dans le réfrigérateur jusqu'à la tétée. On doit stériliser les biberons tant que bébé boit du lait, même s'il commence à sucer tout ce qui lui tombe sous la main. Les bactéries du lait sont la cause de diarrhées et intoxications.

Pourquoi chauffer le biberon ?

Il est très important de chauffer le lait pour une bonne digestion des matières grasses. Le moyen le plus simple et le plus sûr est d'utiliser un chauffe-biberon, qui chauffera également plus tard les petits pots d'aliments.

**Stérilisateur New Style**

Ligne élégante. Stérilise 6 biberons et leurs accessoires à la fois. Température d'ébullition atteinte en 5 minutes. Stérilisation en moins de 9 minutes. Bouton d'enclenchement. La lampe témoin s'allume dès le début du cycle. L'appareil s'arrête automatiquement à la fin du cycle. Range-cordon sous la base.

NEW STYLE STERILIZER

Modern design. Sterilizes 6 bottles and accessories at the same time. Fast : temperature reaches over 95°C within 5 minutes. Steam can assure sterilizing in less than 9 minutes. With ON switch/indicator light. The unit will switch off automatically after the sterilization cycle. Cord storage in base.

Turquoise - Blanc / Turquoise - White	170169
Rose - Blanc / Pink - White	170168
Bleu - Blanc / Blue - White	170166
Blanc / White	170165

**Chauffe Biberon New Style**

Ligne élégante. Réchauffe les biberons et les petits pots. Rapide : température de 37 à 42°C atteinte en 3 minutes. Un signal sonore alerte de la fin du cycle de chauffage. Arrêt automatique. Bouton de réglage. Cadran lumineux. Range cordon sous la base.

NEW STYLE BOTTLE WARMER

Modern design. Heat bottles and jars of baby food. Fast : temperature of 37-42°C reached within 3 minutes. Beeping sound indicates that the warming cycle is completed, and the heater will shutt off automatically. Cord storage in base. With ON switch/indicator light.

Turquoise - Blanc / Turquoise - White	200169
Rose - Blanc / Pink - White	200168
Bleu - Blanc / Blue - White	200166
Blanc / White	200165



SUCETTE POUR MEDICAMENT

Collerette souple en silicone. Téterelle anatomique en silicone protégée par un cache. Réservoir de 5 ml pour le médicament. Seringue d'une contenance de 5 ml. Donner un médicament se fera sans difficulté.

SOOTHER FOR MEDICINE

Flexible shield in silicone. Anatomical teat in silicone protected by a cover. Reservoir of 5 ml for the medicine. Syringe of a volume of 5 ml. To give a medicine will be made without any trouble.

171000



THERMOMETRE SUCETTE

Facilite la prise de température de bébé. Un cache protège la téterelle anatomique en silicone. Ecran digital de lecture. Lecture rapide et précise.

THERMOMETER SOOTHER

Facilitate taking of baby's temperature. A cover protects the anatomical silicone teat. Digital screen of reading. Fast and precise reading.

341405

BOITE A SUCETTE «COCCINELLE»

Tout en plastique, cette boîte en forme de coccinelle, permet de ranger la sucette propre jusqu'au moment de s'en servir.

«LADYBIRD» BOX FOR SOOTHER

Very out of polypropylene, this box in the shape of ladybird, allows to keep tidy the soother until the moment to make use it.

Coloris translucides / Translucent colors

Bleu / Blue	173106
Rose / Pink	173108
Rouge / Red	173123



RANGE-SUCETTES «COCCI»

Cette boîte de rangement ludique en forme de coccinelle, permet de ranger les sucettes de bébé, de façon hygiénique et astucieuse. Peut contenir 8 sucettes. Avec sa anse elle s'attache à la poussette ou au lit de bébé. Passe au lave-vaisselle.

SOOTHER STORAGE BOX «COCCI»

This box allows to keep tidy the baby's soothers. Contents 8 soothers. With it handle it becomes attached to the stroller or to baby's bed. Dishwasher-safe.

Polypropylène de couleur translucide / Polypropylene translucent color

Bleu-transparent / Blue-translucide	173006
Rose-violet / Pink-purple	173008
Vert-orange / Green-orange	173009

OPAQUE / OPAQUE

Rouge-noir / Red-black	173023
------------------------	--------



3 ANNEAUX DE DENTITION A RAFFRAICHIR

3 formes géométriques différentes remplies d'eau distillée à mettre au réfrigérateur. Les aspérités des anneaux et le froid calmeront les douleurs des gencives lors des 1^{ères} dents.

3 TEETHING RING TO BE REFRESHED

3 different geometrical shapes filled with distilled water to keep in a fridge. The asperities of the rings and the cold will calm the pains of the gums at the time of the 1st teeth.

Bleu-Vert-Rose / Blue-Green-Pink	740006
Orange-Bleu-Violet / Orange-Blue-Violet	740008

PACK DE 2 SUCETTES « DENTITION »

Astucieuses sucettes en élastomère que l'enfant peut sucer des 2 côtés : plat ou anneau.

PACK OF 2 « DENTITION » SOOTHER

Cleverly soothers in elastomer that the child can suck 2 sides : flat or ring.

Rose / Pink	171903
Bleu / Blue	171916



Coccinelle & Libellule,

LA SEULE SUCETTE QUI SE FERME TOUTE SEULE QUAND BÉBÉ NE LA SUCE PLUS !

0%
BISPHÉNOL
A



SUCETTE LIBELLULE & SUCETTE COCCINELLE

La seule sucette hygiénique avec protection intégrée. Dès que l'enfant la lâche, le cache de protection en polypropylène se referme, mettant la tétérelle à l'abri. Téterelle en caoutchouc ou en silicone 1^{er} et 2^{ème} âge. Colletterte aérée.

LADYBIRD AND DRAGONFLY SOOTHER

The only hygienic soother with an integrated protective case. As soon as the child drops it, the case in polypropylene, automatically closes, thus protecting the soother. Rubber or silicone teat for babies from 0-4 months and 4 months+. dBb teats are in accordance with NF EN 1400 norm.

Coccinelle caoutchouc 1 ^{er} âge 0-4 M / Ladybird rubber soother 0-4 months	171200
Coccinelle caoutchouc 2 ^{ème} âge 4 M+ / Ladybird rubber soother 4 months +	171210
Libellule silicone 1 ^{er} âge 0-4 M / Dragonfly silicone soother 0-4 months	171300
Libellule silicone 2 ^{ème} âge 4 M+ / Dragonfly silicone soother 4 months +	171310

ATTACHE-SUCETTE «ANIMAUX»

Motif et chaîne en plastique de couleur.

«ANIMALS» SOOTHER CLIP

Entirely made of plastic.

Abeille / Bee	170811
Coccinelle rouge / Red ladybird	170812
Coccinelle verte / Green ladybird	170824
Lion / Lion	170810



SUCETTE SPECIALE NOUVEAU-NÉ EN SILICONE

Téterelle dont la forme et la grosseur sont adaptées au nouveau-né. Silicone souple. Bouton décoré. Petite colletterte aérée.

NEW BORN SOOTHER SILICONE TEAT

Teat whose form and size are adapted to the new-born baby. Flexible silicone. Decorated button. Small shield with holes.

Bleu translucide / Translucent blue	172406
Rose translucide / Translucent pink	172408
Vert translucide / Translucent green	172409



ATTACHE-SUCETTE AVEC ANNEAU SILICONE

La sucette se glisse dans l'anneau souple en silicone. La pince se fixe sur une partie du vêtement de l'enfant et se ferme avec le coulissant.

SOOTHER HOLDER WITH SILICONE RING

The soother slips into the flexible silicone ring. The grip is fixed on part of the child's garment and is closed with the sliding one.

Rose / Pink	170848
Vert / Green	170809
Turquoise / Turquoise	170849

PACK D'1 SUCETTE + 1 ATTACHE-SUCETTE AVEC ANNEAU SILICONE

Sucette physiologique silicone 6 M+ et son attache-sucette à ruban vichy.

PACK 1 SOOTHER + 1 SOOTHER HOLDER WITH SILICONE RING

Physiologic silicone soother 6 M+ and its soother holder.

Bleu / Blue	170916
Vert / Green	170924
Violet / Purple	170922

PACK DE 2 SUCETTES «NUIT» 2^{ÈME} AGE

Colletterte en polypropylène translucide orange et verte. Téterelle physiologique (6M+) en silicone. Bouton phosphorescent décor «ourson» et «chouette».

PACK OF 2 SOOTHERS «NIGHT» 2ND AGE

Green and orange translucent shield in polypropylene. Physiological teat (6M+) in silicone. Phosphorescent button decoration «bear cub» and «owl».

SUCETTES CAOUTCHOUC

RUBBER SOOTHERS



1^{ER} ÂGE 0-6 MOIS
1ST AGE 0-6 MONTHS

PACK 2 SUCETTES ANATOMIQUES «RONDE»
Collerette ronde et plate en polypropylène translucide de couleur. Trous de ventilation. Téterelle anatomique en caoutchouc (0-6M). Anneau pour attache sucette.

PACK 2 SOOTHERS «ROUND»
Round and flat shield in translucent polypropylene of color. Holes of ventilation. Anatomical rubber teat (0-6M). Ring for soother clip.

Rose / Pink	171408
Turquoise / Turquoise	171449

SUCETTE PHYSIOLOGIQUE «COMÈTE»
Collerette aérée en polypropylène translucide jaune. Téterelle physiologique (0-6M) en caoutchouc. Bouton blanc décor «comète». Anneau pour attache-sucette.

PHYSIOLOGICAL SOOTHER «COMET»
Shield with holes in yellow translucent polypropylene. Physiological teat (0-6M) in rubber. Button with pattern «comet». Ring for soother clip.

171620



TÉTRELLE
ANATOMIQUE
CAOUTCHOUC
OU SILICONE

ANATOMICAL TEAT
RUBBER OR
SILICONE

2^{ÈME} ÂGE 6M+
2ND AGE 6 MONTHS+

SUCETTE ANATOMIQUE «SINGE»
Collerette aérée en polypropylène translucide orange. Téterelle anatomique 6M+ en caoutchouc. Bouton blanc avec décor «singe». Anneau pour attache-sucette.

ANATOMICAL SOOTHER «"MONKEY»
Shield with holes in translucent polypropylene of orange color. Anatomical rubber teat 6M+. White button with «monkey» pattern. Ring for soother clip.

171500



PACK 2 SUCETTES PHYSIOLOGIQUES «ANNEAU»

Collerette aérée en polypropylène translucide rouge et bleu. Téterelle physiologique (6M+) en caoutchouc. Anneau pour attache-sucette.

PACK OF 2 PHYSIOLOGICAL SOOTHERS «RING»
Shield with holes in red and blue translucent polypropylene. Physiological teat (6M+) in rubber. Ring for soother clip.

171640



SUCETTES SILICONE

SILICONE SOOTHERS



1^{ER} ÂGE 0-6 MOIS
1ST AGE 0-6 MONTHS

PACK 2 SUCETTES ANATOMIQUES «ANIMAUX»
Collerette aérée en polypropylène translucide bleu ou rose. Téterelle anatomique en silicone (0-6M). Bouton décor «grenouille» ou «papillon». Anneau pour attache-sucette.

PACK OF 2 ANATOMICAL SOOTHERS «ANIMALS»
Shield with holes in blue or pink translucent polypropylene. Anatomical teat in silicone (0-6M). Button with pattern «frog» or «butterfly». Ring for soother clip.

Grenouille (bleu) / Frog (blue)	171506
Papillon (rose) / Butterfly (pink)	171508

PACK 2 SUCETTES PHYSIOLOGIQUES «FLEURS»

Collerette aérée en polypropylène de couleur translucide rose et violette. Téterelle physiologique (0-6M) en silicone. Bouton blanc décor «fleurs». Anneau pour attache-sucette.

PACK OF 2 PHYSIOLOGICAL SOOTHERS «FLOWERS»
Shield with holes in polypropylene of pink and purple translucent color. Physiological teat (0-6M) in silicone. White button with pattern «flowers». Ring for soother clip.

171600



PACK 2 SUCETTES PHYSIOLOGIQUES «ROIS»
Collerette aérée en polypropylène de couleur translucide bleue et verte. Téterelle physiologique (0-6M) en silicone. Bouton blanc décor «oursin» et «lion». Anneau pour attache-sucette.

PACK OF 2 PHYSIOLOGICAL SOOTHERS «KINGS»
Shield with holes in polypropylene of green and blue translucent color. Physiological teat (0-6M) in silicone. White button with pattern «bear cub» and «lion». Ring for soother clip.

171610

2^{ÈME} ÂGE 6M+
2ND AGE 6 MONTHS+

SUCETTE ANATOMIQUE «CŒURS»
Collerette aérée en polypropylène violet translucide. Téterelle anatomique en silicone (6M+). Bouton blanc décor «cœurs». Anneau pour attache-sucette.

ANATOMICAL SOOTHER «HEARTS»
Shield with holes in translucent purple polypropylene. Anatomical teat in silicone (6M+). White button with pattern «hearts». Ring for soother clip.

171522

SUCETTE ANATOMIQUE «VOITURE»
Collerette aérée en polypropylène jaune. Téterelle anatomique en silicone (6M+). Bouton blanc décor «voiture». Anneau pour attache-sucette.

ANATOMICAL SOOTHER «CAR»
Shield with holes in yellow polypropylene. Anatomical teat in silicone (6M+). White button with pattern «car». Ring for soother clip.

171520

SUCETTE PHYSIOLOGIQUE «PRINCESSE»

Collerette aérée en polypropylène rose/mauve. Téterelle physiologique (6M+) en silicone. Bouton rose décor «château». Anneau pour attache-sucette.

PHYSIOLOGICAL SOOTHER «PRINCESS»
Shield with holes in pink / purple polypropylene. Physiological teat (6M+) in silicone. Pink button with pattern «castle». Ring for soother clip.

171613

SUCETTE PHYSIOLOGIQUE «LION»
Collerette aérée en polypropylène translucide jaune, forme de tête de lion. Téterelle physiologique 6M+ en silicone. Bouton jaune avec décor «lion». Anneau pour attache-sucette.

PHYSIOLOGICAL SOOTHER «LION»
Shield with holes in yellow translucent polypropylene, shape of head of lion. Physiological silicone teat 6M+. Yellow button with pattern «lion». Ring for soother clip.

171617



**LES SUCETTES SONT CONFORMES
À LA NORME EN 1400.**



CUILLÈRE «COLOR» EN SILICONE

Très douce pour les gencives de bébé, cette cuillère en silicone souple est à utiliser dès les premiers repas à la cuillère. Long manche non glissant. Bonne tenue en main. Passe au lave-vaisselle.

SILICONE «COLOR» SPOON

Very soft for the gums, this spoon made of flexible silicone should be for used baby's first spoon-fed meal. Length non slip handle, easy-grip. Dishwasher-safe.

Vert / Green	218324
Bleu / Blue	218306
Rose / Pink	218308



CUILLÈRE «BÉBÉ»

Manche en métal. La partie creuse est recouverte de silicone blanc pour être douce aux gencives. Passe au lave-vaisselle.

SILICONE «BABY» SPOON

Metal handle. The bowl is coated in white silicone to be gentle on the gums. Dishwasher-safe.

Blanc / White	219100
---------------	--------



2 CUILLÈRES «LONG MANCHE»

Tout en polypropylène ces 2 cuillères douces à long manche sont idéales pour les premiers repas de Bébé. Lavables au lave-vaisselle.

2 «LENGTH HANDLE» SPOONS

Very out of polypropylene, these 2 soft spoons with length handle are ideal for the first meals of Baby. Dishwasher-safe.

Bleu translucide / Translucent blue	218326
Rose translucide / Translucent pink	218328
Orange translucide / Translucent orange	218327

BAVOIRS « RAMASSE-TOUT »

Beaux bavoirs en jersey turquoise recouverts de plastique transparent imprimé et bordé d'un galon en coton de couleur. Poche ramasse-miettes amovible en plastique translucide de couleur. Fermeture par velcro. Protègent parfaitement l'enfant. Un coup d'éponge suffit pour les nettoyer.

« RAMASSE-TOUT » BIBS

Beautiful bibs in turquoise jersey covered with transparent plastic printed and bordered of cotton. Removable pocket crumb out of translucent plastic of color. Velcro fastener. Protect the child perfectly. A sponge blow is enough to clean them.

Dimensions / Size: 34 x 28,5 cm

Fleurs / Flowers	222057
Baleine / Whale	222020



BAVOIR « CHASUBLE »

Bonne protection avant /arrière. Tout en plastique souple imprimé de dessins enfants. Grande poche. Bordure en coton de couleur bleu. Fermeture cou et côtés par liens.

« CHASUBLE » BIB

Good protection front-back. While flexible plastic with childish drawings. Pocket crumb. Cotton border of blue color. Closure neck and sides with bands.

Dimensions / Size: 41 x 35 cm

LOT DE 3 BAVOIRS

Tout en plastique souple imprimé de motifs enfants. Poche ramasse-miettes. Bordure en coton de couleur. Fermeture cou par velcro. Un coup d'éponge suffit.

LOT OF 3 BIBS

While flexible plastic with childish drawings. Pocket crumb. Cotton border color. Velcro neck closure. A sponge is enough.

Dimensions / Size: 25,5 x 40 cm

CUILLÈRE «CAROTTE»

Cuillère à réservoir en forme de carotte en polyéthylène. Pratique lors de déplacements et utilisable d'une seule main. Passe au lave-vaisselle.

«CAROT» SPOON

Spoon in the carrot form in polyethylene. Can be fed the baby with only one hand. Carry any baby's meal when moving. Dishwasher-safe.

Contenance / Capacity: 90 g

219015



2 CUILLÈRES «SENSITIVES»

Ces cuillères en polypropylène changent de couleur si la nourriture est trop chaude. Evitent les brûlures.

2 «SENSITIVES» SPOONS

These spoons in polypropylene change color if the food is too hot. Avoid burns.

Coloris assortis

218000

BAVOIRS « ANIMAUX » : GRENOUILLE, TIGRE, ET PAPILLON 6M+

Bavoirs en éponge jaune double épaisseur avec application animalière. Bordure en coton jaune et fermeture au dos par velcro. La double épaisseur et l'application en relief protègent parfaitement l'enfant.

« ANIMALS » BIBS : FROG, TIGER AND BUTTERFLY 6 M+

Bibs made of yellow double thickness terry towelling with embroidery. Yellow edges and self-fastening back strap. The bibs double thickness protects perfectly the child.

Dimensions / Size: 29,5 x 32cm

Grenouille / Frog	222005
Tigre / Tiger	222000
Papillon / Butterfly	222010

BAVOIR TABLIER A MANCHES

Protection maximale. Tout en plastique souple avec motifs enfants. Grande poche. Bas de manches avec élastique. Bordure en coton de couleur jaune. Fermeture au dos par liens.

BIB APRON WITH SLEEVES

Maximum protection. While flexible plastic with childish drawings. Large pocket. Cotton border of yellow color. Back closure with bands.

Dimensions / Size: 45,5 x 36 cm.
Manches / Sleeves: 27 cm

220020



BAVOIR «I LOVE MILK»

Eponge blanche avec logo dBb en caoutchouc. Attache cou élastique.

«I LOVE MILK» BIB

With terry travelling bib and a raised rubber dBb logo. Plastic neck.

Dimensions / Size: 34 x 38,5 cm

BAVOIR A MANCHES

Jersey de coton rouge doublé de plastique souple. Bas de manches avec élastique. Fermeture au col par velcro. Motif brodé «lion». Bordure en coton de couleur contrastée.

BIB WITH SLEEVES

Red jersey cotton lining flexible plastic. Sleeves finished with elastic. Velcro closure at the neck. Embroidered lion pattern. Cotton border of contrasting color.

Dimensions / size: 29 x 35 cm.
Manches / Sleeves: 30 cm

220030

220010

220000

223119



3 PETITS POTS & CUILLÈRE

Chaque petit pot en polypropylène translucide est fermé par un couvercle hermétique. A utiliser dès les premiers mois pour le repas de Bébé, à la maison ou à l'extérieur. Les aliments préparés à l'avance et gardés au réfrigérateur, ou au congélateur, seront réchauffés au micro-ondes, et donnés à Bébé à l'aide de la cuillère, elle aussi en polypropylène, donc très douce. Lavable au lave-vaisselle.

3 SMALL JARS & SPOON

Each small translucent polypropylene jar, is closed by a hermetic lid. To use as of the first months for the meal of Baby at the house or outside. The food prepared in advance and kept in a refrigerator, or a deep-freezer, will be heated with the microwaves, and will be given to baby using the polypropylene spoon, also therefore verysoft. Dishwasher-safe.

Contenance / Capacity : 90 ml.

Coloris translucides / Translucent colors

Bleu / Blue

209306

Rose / Pink

209308

Jaune / Yellow

209319



TASSE «BISCUIT»

Tasse transparente en polypropylène avec 2 anses, fermée par un couvercle plein et un couvercle distributeur pour que les friandises soient à l'abri même si la tasse tombe par terre.

«BISCUIT» CUP

Transparent polypropylene cup with 2 handles, including 2 lids : one full, the other is a distributor to avoid risk of overturning. Dishwasher-safe.

Contenance / Capacity : 300 ml

215149



SET 3 POTS «CONGELATION»

Set de 3 pots en polypropylène. Les aliments préparés à l'avance peuvent être ainsi congelés et réchauffés au micro-ondes. Lavables au lave-vaisselle.

« 3 FREEZING JARS » SET

3 jars of polypropylene. The food prepared in advance can be frozen and heated in a microwaves oven. Dishwasher-safe.

Contenance / Capacity : 300 ml

209549



SET 2 POTS «CONGELATION»

Set de 2 pots, l'un de 190 ml et l'autre de 300 ml. Les aliments préparés à l'avance peuvent être ainsi congelés ou réchauffés au micro-ondes. Lavable au lave-vaisselle.

2 «FREEZING» JARS SET

2 jars of polypropylene : one about 190ml, the other about 300ml. The food prepared in advance can be frozen and heated in a microwaves oven. Dishwasher-safe.

209649



SET DE 6 POTS AVEC COUVERCLES

Série de petits pots en polypropylène de 6 couleurs différentes avec leurs couvercles.

Facilitent la gestion des repas de bébé : à chaque type d'aliment = une couleur. Il sera facile de repérer dans le réfrigérateur, dans le congélateur ou dans le sac, le pot désiré. Ils peuvent être réchauffés au micro-ondes sans le couvercle, et lavés au lave-vaisselle dans le panier supérieur.

Le couvercle hermétique permet de les transporter en toute sécurité.

SET OF 6 SMALL JARS WITH LIDS

6 small jars of polypropylene of 6 different colors with their lids. Facilitate the management of the baby's meals : with each type of food = a color. It will be very easy to locate in the refrigerator, the deep-freezer or in the bag, the right jar. They can be heated with the microwaves oven without the lid. Dishwasher-safe. The hermetic lid makes it possible to transport them in full safety.

Contenance / Capacity : 120 ml

209400

BABY SNACK
Tout en 1



BABYSNACK

Le BABYSNACK a été spécialement conçu pour emporter tout le repas de Bébé lors de déplacement ou pour préparer à l'avance les quantités nécessaires au repas de bébé, en cas d'absence ou de garde. Les 4 godets de 100ml remplis de viande, poisson, légume, fromage, compote prendront place dans les logements, prévus à cet effet dans le couvercle. Au moment du repas, la nourriture contenue dans les godets sera versée dans l'assiette de 350 ml, ou donnée directement à partir des godets. Lavable au lave-vaisselle.

BABYSNACK

The BABYSNACK is specifically designed to carry any baby's meal when moving or to prepare in advance the quantity necessary for baby's dinner, vacation or custody. 4 buckets of 100ml filled with meat, fish, vegetables, cheese or compote will take place in the accommodation provided for this purpose. At the time of the meal, food in the bucket will be paid on the plate of 350ml or given directly to the bucket. Dishwasher-safe.

Orange & vert / Orange & green

210007

Violet & turquoise / Violet & turquoise

210022



«BABYOURS»

0%
BISPHÉNOL
A

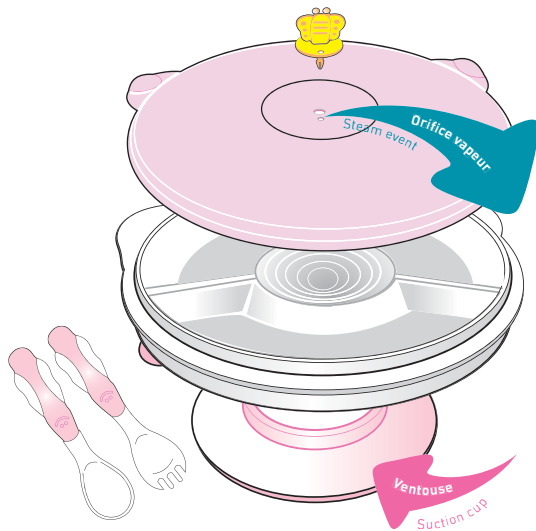
TASSE D'APPRENTISSAGE

Cette tasse est fournie avec 1 tétine et 1 bec en polypropylène. A partir de 6 mois bébé pourra l'utiliser avec la tétine et vers 1 an avec le bec. Le capuchon tête d'ours protège la tétine ou le bec de l'environnement extérieur. Les poignées sont fines pour être facilement tenues par les petites mains. 3 coloris.

TRAINING CUP

This cup comes with 1 teat and 1 polypropylene spout. From 6 months baby will be able to use it with the teat, and from 1 year with the spout. The head cup bear protects the teat or the spout of the external environment. The covers are thin to be easily maintained by the hands. 3 colors.

Contenance / Capacity:	200 ml
Rose / Pink	215018
Bleu / Blue	215016
Vert / Green	215019



SET REPAS SPECIAL MICRO-ONDES

Il est composé d'une assiette à 3 compartiments, l'1 de 230 ml et les 2 autres de 120 ml, d'un couvercle et d'un couvert 2 pièces : cuillère et fourchette. Grâce à l'orifice vapeur du couvercle, les aliments de l'assiette, sans la ventouse, peuvent être chauffés ou réchauffés sans être desséchés au micro-ondes. 3 coloris.

SET MEAL MICROWAVES OVEN

Consisting of a base with 3 compartments: 1 of 230 ml and the 2 others of 120 ml, a lid and cutlery 2 pieces: spoon and fork. Thanks to the lid with steam event, food base without the suction pad, can be heated or reheated in microwaves oven. 3 colors.

Rose / Pink	217008
Bleu / Blue	217006
Vert / Green	217009

ENSEMBLE REPAS

Coffret comprenant: une grande assiette (300 ml) et une petite assiette (100 ml) en polypropylène et en forme de tête d'ours. Tasse en plastique transparent avec couvercle (250 ml). Couverts dans une boîte étui translucide. Bavoir en silicone. Seule la partie blanche passe au micro-ondes.

SET MEAL

Box including a great plate (300 ml), a small plate (100 ml) in the shape of head bear in polypropylene. Drinking cup of transparent plastic with lid (250 ml). Cutlery in translucent case. Silicone bib. Only the white part microwaves safe. Dishwasher-safe.

Vert / Green

212009

LA VAISSELLE EST CONFORME
À LA NORME EN 14372.



COLONNE DOSEUSE

Ensemble de 4 boîtes de couleurs différentes en plastique translucide qui se vissent les unes aux autres, et fermée par un couvercle en forme de tête d'ours. La boîte vide passe en dernière position pour avoir en premier la boîte pleine.

SET OF MILK POWDER CONTAINER

The boxes are one on top of the other to form a set of 4 boxes with a single decorative lid that fits on all the box individual.

Contenance / Capacity: 4 x 50 g

209200



ROBOT 5 EN 1 "MULTICHEF"

le robot cuiseur 5 en 1 le plus complet.
Utile dès la naissance puis pour
préparer des repas naturels
et vitaminés pour Bébé.



MULTICHEF 5 EN 1

Malgré sa petite taille, ce robot est le plus complet des robots sur le marché.

- il stérilise les biberons de toutes tailles.
- il chauffe les biberons et les petits pots aliments de bébé.
- il mixe les aliments du repas de bébé.
- il cuit à la vapeur les aliments de bébé en conservant toutes les vitamines.
- il réchauffe à la vapeur toutes sortes d'aliments sans les dessécher.
- il décongèle.

- Tableau de commande digital avec symboles des fonctions.
- Ecran LCD lumineux.
- Bouton marche/arrêt.
- Hublot de niveau d'eau.
- Signal sonore en fin de programme et si le niveau d'eau est bas.
- Range-cordon électrique.
- Livré avec tous les accessoires des différentes fonctions.
- Pince et cuillère.

MULTICHEF 5 IN 1

In spite of its small size, this robot is the most complete robot on the market.

- it sterilizes the feeding-bottles of any sizes.
- It warms feeding-bottles and baby's small food jars
- It mixes the food of baby's meal
- It cooks the food of baby's meal
- It defrosts

- Digital control panel with logos of the functions. Bright digital screen.
- On/off button. Water level. Row electric cordon.
- Delivered with all the accessories of the various functions.
- Pliers and spoon.



→ Décongèle



→ Cuit à la vapeur



→ Mixe et hache



→ Stérilise



→ Réchauffe





Ventouse
Suction cup

ASSIETTE GARDE AU CHAUD

Plastique blanc à l'intérieur, de couleur à l'extérieur. Réserve d'eau chaude avec bouchon. Ventouse. Couvercle de couleur en plastique transparent. Couverts assortis : fourchette et cuillère.

WARMING PLATE

White plastic interior, colored exterior. Water reserve with cap. Suction base. Transparent colored plastic lid. Matching cutlery : fork and spoon.

Contenance / Capacity :	330 ml
Bleu / Blue	211001
Vert / Green	211024
Rose / Pink	211003
Turquoise / Turquoise	211049

0%
BISPHÉNOL
A



0%
BISPHÉNOL
A

PLATEAU REPAS TRANSLUCIDE AVEC COUVERTS

Très ludique : plastique translucide de couleur. Forme rectangulaire. Assiette en forme de tête de chat à 3 compartiments pour différents aliments : un compartiment de 180 ml et 2 de 30 ml. Alvéole pour poser la timbale. Les pattes accueillent le couvert antidérapant. Passe au lave-vaisselle et au four à micro-ondes.

FEEDING TRAY WITH FORK AND SPOON

Very amusing : made from colored translucent plastic. Rectangular tray. The plate area is in the shape of a cat's head with 3 sections for different foodstuffs : one of 180 ml and 2 others of 30 ml. There is a place to put a cup and one for the cutlery. The cat's paws hold the easy-grip cutlery. Dishwasher-safe and microwavable.

Rose / Pink	217508
Bleu / Blue	217506
Vert / Green	217509
Turquoise / Turquoise	217549



0%
BISPHÉNOL
A



BABYTASSE

BABYTASSE

La 1^{ère} tasse pour apprendre à boire à bébé. Couvercle avec bec suceur souple en silicone. 2 poignées ouvertes faciles à attraper. Légère et incassable. 3 coloris.

BABY CUP

The first baby cup to learn baby how to drink. Lid with soft silicone sucking spout. Two open covers easy to grip. Light and unbreakable. 3 colors.

Contenance / Capacity : 50 ml
Polypropylène / Polypropylene

Translucide bleu / Translucent blue	215006
Translucide rose / Translucent pink	215008
Translucide vert / Translucent green	215009

**ARTICLES CONFORMES
AUX NORMES 14350 & 14372**

Bébé au top!

REHAUSSEUR AVEC MARCHEPIED

Attaché sur une chaise, il permet à l'enfant d'être à la bonne hauteur pour manger à table. Harnais de sécurité à 3 points. Son socle devient un marche-pied quand il ne sert plus de rehausseur. De 6 mois à 4 ans.

BOOSTER WITH STEP

Tied to a chair, it allows the child to be at the right height for eating at the table. 3 points safety harness. Its base comes a stepping-stool when it is no longer a booster. 6 months to 4 years.

Poids supporté par le marche-pied: 15 Kg

Blanc - Rose / White - Pink	231000
Blanc - Vert / White - Green	231009



REHAUSSEUR AVEC PLATEAU

Attaché sur une chaise, il remplace la chaise haute grâce à sa tablette. Celle-ci s'ouvre pour installer l'enfant. Harnais de sécurité à 5 points. Dossier inclinable. De 6 mois à 4 ans.

BOOSTER WITH SHELF

Tied to a chair, replace the high chair with its tablet. The tablet opens to install the child. 5 points safety harness. Chair back tilt. 6 months to 4 years.

Vert - Prune / Green - Purple

231024



REHAUSSEUR A VOLANT

A emmener partout, remplace la chaise haute. Assise large et confortable. Ceinture de sécurité ventrale avec entrejambe. Plateau en forme de volant amovible. Tout en plastique, entretien minimum. A partir de 10 mois jusqu'à 4 ans environ. Coloris translucides.

BOOSTER SEAT WITH STEERING WHEEL

To take everywhere, replace the high chair. Wide and comfortable seat. Ventral safety belt with crotch. Shaped tray removable wheel. Quite plastic, easy to clean. 10 months to 4 years. Translucent colors.

Bleu / Blue	231106
Rose / Pink	231108
Vert / Green	231109
Turquoise / Turquoise	231149

0%
BISPHÉNOL
A**COUVERTS**

Fourchette et cuillère. Forme incurvée facilitant la prise. Manche non glissant.

CUTLERY

Fork and spoon. Curved shape which makes scooping up food easier. Easy-grip handle.

Rose / Pink	218803
Vert / Green	218824
Bleu / Blue	218801

ASSIETTE

Forme originale et légèrement inclinée vers l'avant pour une prise d'aliments facilitée. Couverture muni d'un bouton masquant une ouverture pour le chauffage au micro-ondes. Base en matière antidérapante assurant une bonne stabilité. Couverts (fourchette et cuillère) spécialement adaptés aux petites mains de l'enfant.

PLATE

The plate has an original shape and its slight slope forwards make it easier to scoop food up. Its lid has a button which hides an opening used when the plate is put into the microwaves oven for heating. It has a non-slip base ensuring good stability. Cutlery (fork and spoon) specially adapted to the child's little hands.

Contenance / Capacity: 350 ml

Rose / Pink	211058
Vert / Green	211059
Bleu / Blue	211051

**TASSE**

2 anses. 1 couvercle. 1 bec verseur avec protection. Base en matière non glissante. Permet à l'enfant d'apprendre à boire. Valve anti-fuite qui permet de la transporter en toute sécurité.

CUP

2 handles. 1 lid with a drinking spout and its protection lid. Non-slip base. Allows the child to learn how to drink. Leak-proof valve allows the cup to be transported safely.

Contenance / Capacity: 250 ml

Rose / Pink	215003
Vert / Green	215024
Bleu / Blue	215001

**BOÎTE DOSEUSE**

3 compartiments de 40 g chacun pour lait en poudre. Couvercle avec goulot distributeur. L'attache flexible fermant le goulot est solidaire au couvercle, pas de risque de perdre le bouchon.

MILK POWDER DISPENSER

3 compartments of 40 g for powder. Lid with a pouring spout. The cap to close the spout is attached to the lid, preventing it from being lost.

Rose / Pink	209103
Vert / Green	209124
Bleu / Blue	209101



SUCETTE 3M+

Téterelle physiologique en silicone. Cache téterelle amovible. Anneau-collerette très aérée pour ne pas marquer la peau. Anneau pour attache sucette.

SOOTHER 3M+

Physiological silicone teat. Removable lid for the teat. Ring-shield very airy.

Rose / Pink	172203
Vert / Green	172224
Bleu / Blue	172201



HALTÈRE DE DENTITION 6M+

Très léger et facile à tenir. Un côté souple et un côté plus ferme.

TEETHER 6M+

Original design. Very lightweight. One side is supple and the other one is more rigid.

Rose / Pink	740303
Vert / Green	740324
Bleu / Blue	740301

TRIANGLE DENTITION 3M+

3 textures différentes stimuleront l'envie de mâcher. Le trou central facilite la prise en mains. Ne pas mettre au freezer.

TEETHER 3M+

Original design to stimulate tiny front teeth and encourage chewing. 3 different textured chewing surfaces. The central hole makes it easy to hold. Not to be put in the freezer.

Rose / Pink	740203
Vert / Green	740224
Bleu / Blue	740201



LES SUCETTES ET ANNEAUX DE DENTITION SONT CONFORMES AUX NORMES EN 71 & 1400.



BAIGNOIRE 0-6 MOIS

Spécialement conçue pour les premiers mois cette baignoire, intègre un transat de bain sécurisant. Bonde d'évacuation au fond, têtière et poignées en caoutchouc doux.

0-6 MONTHS BATH

Specially designed for the first months, this bathtub features a transat. Soft rubber handles and headrest.

Polypropylène de couleur translucide / Polypropylene translucent color.
Contenance / Capacity : 10 L
Dimensions / size : L.64 x L.38 x Prof. 22,5 cm

Bleu / Blue	306246
Rose / Pink	306248
Turquoise / Turquoise	306249
Marron / Brown	306211
Gris / Grey	306213
Blanc Opaque / Opaque white	306205



PETIT SUPPORT BAIGNOIRE POUR BAIGNOIRE 0-6 MOIS

Métal rilsanisé blanc. Pieds en X. Blocage de sécurité. Très stable. Pliable.

SMALL BATHTUB STAND

Cross-type. White rilsanized metal. Safety lock. Very stable. Foldable.

Dimensions ouvert / Size open : h.92 x L.45 x L.75 cm
Poids maximum supporté par le support / Maximum weight supported by the stand : 32 kg
(Eau + bébé / Water + baby)

306129



TUYAU DE VIDANGE

1 mètre de long. Plastique transparent. S'adapte aux baignoires dBb rigides et 0-6 mois.

DRAIN

1 meter long. Translucent plastic. Adapts to solid and 0-6 months dBb bathtubs.

306000



SUPPORT POUR BAIGNOIRE RIGIDE

Métal rilsanisé blanc. Pieds en X. Blocage de sécurité. Très stable. Pliable

STAND FOR SOLID BATHTUB

Cross-type stand. Rilsanized metal. Safety lock. Very stable. Foldable.

Dimensions ouvert / Size open : h.100 x L.47 x L.72 cm
Poids maximum supporté par le support / Maximum weight supported by the stand : 38 kg
(Eau + bébé / Water + baby)

306128

TUB SPECIAL NOUVEAU NE (0-4M)

Une façon originale d'apprivoiser le bain en recréant la position fœtale naturelle à bébé. Petite baignoire en hauteur utilisable dès la naissance et jusqu'à 4 mois environ. Economie d'eau : 5 litres maximum. S'utilise dans la baignoire familiale, dans le bac à douche ou au sol. Se recycle en corbeille de salle de bain, papier ou pour les jouets.

NEWBORN SPECIAL TUB (0-4M)

Another way of giving the bath. Small bath height suitable from birth until to 4 months. Economy of water : 5 liters maximum. Is used in the family bathtub, in the shower tray on the ground. Retrains in basket of bathroom, in paper or for toys.

Polypropylène de coloris translucides / Polypropylene translucent colors.

Dimensions / Size : h.28 x L.32 x L. 39 cm

Bleu / Blue	306506
Rose / Pink	306508
Vert / Green	306509
Gris / Grey	306513
Turquoise / Turquoise	306549
Blanc opaque / Opaque white	306505



BAIGNOIRE RIGIDE AVEC VIDANGE

Baignoire de belles dimensions dès les premiers mois et jusqu'à 2/3 ans. Encoches savon, fond et poignées antidérapants, vidange.

SOLID BATHTUB WITH A PLUG.

A good size bathtub ideal from birth until 2/3 years old. Soap holders, non-slip bottom and armrests. Plug allows water to flow smoothly away.

Polypropylène de couleur translucide / Polypropylene translucent color.
Contenance / Capacity : 20 L
Dimensions / Size : L.79,5 x L.49,5 x Prof. 30 cm

Bleue / Blue	306006
Rose / Pink	306008
Verte / Green	306009
Turquoise / Turquoise	306049
Violet / Violet	306022
Marron / Brown	306011
Gris / Grey	306013
Blanc Opaque / Opaque white	306005

**BAIGNOIRE GONFLABLE**

En plastique gonflable avec dossier appui-tête. Vert et turquoise. Idéale pour les déplacements.

INFLATABLE BATH-TUB

Out of inflatable plastic with splash plate headrest. Green and Turquoise. Ideal for travels.

Contenance / Capacity : 4 L maximum
Dimensions : L.66 x L.38 x Prof. 19 cm

306449

**BAIGNOIRE GONFLABLE «FANTAISIE»**

Belle baignoire gonflable avec appui-tête. Vidange au fond. Patte d'accrochage avec ventouse pour rangement. Appuyer sur la tête un son en sort.

INFLATABLE BATHTUB «ANIMALS»

Beautiful inflatable bathtub with headrest. Drain at the bottom. Leg of fixing with suction cup to putting away. Press head sound comes out.

Dimensions / Size : L.72 x L.48,5 x Prof. 18 cm

Coccinelle / Ladybird
Elephant / Elephant

306423
306406

**BAIGNOIRE «ACCORDEON»**

Mini encombrement mais maxi confort, utilisable de la naissance à 18 mois. 2 porte-savon. Bouchon de vidange, découpe pour la suspendre.

Le plus : témoin de température.

«FOLDING» BATHTUB

Mini obstruction but maxi confort. Suitable from birth to 18 months+. 2 soap holders. Plug.

The most : temperature indicator.

Contenance / Capacity : 10 à 20 l suivant l'âge de l'enfant / 10-20 l according the child's age.
Dimensions / Size : L.81 x L.44 x Prof. 33 cm

Bleu / Blue
Vert / Green

306216
306209

TRANSAT DE BAIN

Sa forme ergonomique permet de l'utiliser dès les premiers jours. Le bébé est parfaitement allongé, laissant les mains libres pour le laver en toute sécurité. Peut être utilisé dans la grande baignoire rigide dBb ou dans une baignoire adulte.

TRANSAT BATH

Ergonomic shape allows use from the earliest days. The baby is perfectly enlarged, leaving the hands free to wash it. Can be used in the big rigid bathtub dBb or in adult bathtub.

Polypropylène translucide de couleur / Polypropylene translucent color.
Dimensions / Size : L.50 x L.23 x h.25 cm

Bleu / Blue	306306
Rose / Pink	306308
Turquoise / Turquoise	306349
Vert / Green	306309
Violet / Purple	306322
Blanc opaque / Opaque white	306305

**MARCHEPIED**

Les marches sont recouvertes de caoutchouc antidérapant. Sous la base 5 bandes caoutchouc antidérapant. Permet à l'enfant d'avoir accès au lavabo pour se laver les mains, les dents.

STEP STOOL

Stop slide rubber recover the steps. Under the base 5 rubber bands. The child will be able to wash his hands and his teeth at the washbasin.

Polypropylène translucide de couleur / Polypropylene translucent color.

Bleu / Blue	307006
Rose / Pink	307008
Vert / Green	307009
Turquoise / Turquoise	307049
Marron / Brown	307011
Gris / Grey	307013
Blanc opaque / Opaque white	307005

Hauteur / Height 1^{ère} marche / 1st step : 11 cm - 2^{ème} marche / 2nd step : 21 cm
Poids maximum supporté / Maximum supported weight : 20 kg.



THERMOMÈTRE DE BAIN ÉLECTRONIQUE

Une puce électronique indique la température de l'eau du bain sur l'écran LCD. Fourni avec 2 piles bouton.

ELECTRONIC BATH THERMOMETER

A microchip indicates the bathwater temperature on the LCD display. Supplied with 2 button batteries.

Panda / Panda	341110
Grenouille / Frog	341109
Pingouin / Penguin	341105
Pieuvre / Octopus	341101
Poisson / Fish	341104



THERMOMÈTRE ELECTRONIQUE

« AMBIANCE ET BAIN »

Une puce électronique indique la température de la pièce et une fois dans l'eau la température du bain. L'écran lumineux indique la température de l'eau grâce à 3 couleurs différentes :

- Rouge = bain trop chaud
 - Bleu = bain trop froid
 - Vert = bonne température
- Fourni avec 2 piles AAA.



ELECTRONIC BATH AND ENVIRONMENT THERMOMETER

A microchip indicates the environment temperature and also the bathwater temperature. The temperature is indicated with 3 colors:

- Red = too hot
- Blue = too cold
- Green = good temperature

Rose / Pink	341308
Vert / Green	341309



THERMOMÈTRE DE BAIN «POISSON»

En plastique blanc. Échelle en °C de 10 à 40°C.

Indications : bain froid 20°- bain enfant 37°- bain chaud 39°.

«FISH» BATH THERMOMETER

White plastic. Scale in °C to 10 to 40°C.

Informations: cold bath 20°- child bath 37°- hot bath 39°.

341005

TAPIS DE BAIN AVEC INDICATEUR DE TEMPÉRATURE

En caoutchouc, 1 face imprimée, 1 face blanche avec ventouses: 10 ventouses centrales, 12 séries de 6 ventouses en pourtour. Indicateur de température de l'eau du bain.

BATH MAT WITH TEMPERATURE INDICATOR

In rubber, one side printed, one side blank with suckers: 10 central suckers and 12 series of 6 suckers around the edge.

Dimensions: L 69 x l 40 cm

Poisson / Fish

360000



FILET AVEC JOUETS DE BAIN

Poche en filet turquoise avec 2 ventouses, garnie de 6 jouets de bain assortis.

NET WITH BATH TOYS

Pocket in net with 2 suction cups furnished with 6 bath toys.

310000



LIVRE DE BAIN

Livre en plastique et 3 jouets de bain.

BOOK FOR BATH

Book out of plastic for the bath with 3 bath toys.

311000





SET DE TOILETTE

Cuvette à 2 compartiments garnie d'1 paire de ciseaux « bébé », d'1 paire de mouffes en coton, d'1 thermomètre de bain, d'1 brosse et d'1 peigne et de 2 éponges naturelles.

TOILETRY SET

Plastic bowl with 2 compartments, furnished of : 1 bath thermometer, 1 pair of cotton mittens, 1 scissors, 1 brush and 1 comb, 2 natural sponges.

Polypropylène de couleur translucide. Accessoires blancs / Translucent color polypropylene. white accessories.

Rose / Pink	305958
Bleu / Blue	305946
Violet / Violet	305922
Turquoise / Turquoise	305949
Blanc opaque / Opaque white	305905



SACHET DE 2 ÉPONGES «VENISE»

Eponges naturelles végétales.
Très douces. Doubtent de volume mouillées.

"VENICE" PACK OF 2 SPONGES

Natural sea sponges. Very soft.
Double in volume in water.

302000



**IDÉE
CADEAU**

CORBILLE DE PETITE TOILETTE

Dans une jolie corbeille en osier, 2 éponges naturelles, 1 brosse et 1 peigne en plastique blanc, 1 paire de mouffes en coton et 1 thermomètre de bain.

TOILETRY BASKET

A pretty wicker basket containing 2 natural sponges, 1 white plastic brush and 1 comb, 1 pair of cotton mittens. 1 bath thermometer

305705

NÉCESSAIRE DE TOILETTE

Trousse compacte garnie d'1 éponge synthétique, 1 brosse et 1 peigne en plastique, 1 paire de ciseaux, 1 coupe ongles et 1 thermomètre de bain.

TOILETRY KIT

Dressing case including 1 bath thermometer, 1 pair of cotton mittens, 1 syntetic sponge, 1 brush and 1 comb, 1 nail clippers.

305049





BROSSE & PEIGNE «I LOVE MUM»

Peigne et brosse en polypropylène blanc décoré. Poils en soies souples.

«I LOVE MUM» PLASTIC AND COMB
Comb and brush in white polypropylene decorated. Soft silk bristles

316119

CISEAUX «BÉBÉ»

Acier chromé, lames courbes et bouts arrondis.

«BABY» SCISSORS

Chrome-covered steel, curved blades, rounded tips.

Blanc / White	342005
Turquoise / Turquoise	342049
Bleu / Blue	342006
Rose / Pink	342008



BROSSE PEIGNE «DAUPHIN»

Peigne et dos de la brosse en polypropylène. Poils en soies pures.

«DOLPHIN» PLASTIC BRUSH AND COMB

Polypropylene, pure silk bristles.

314005



CISEAUX BÉBÉ «LAPIN» AVEC PROTECTION

La protection glisse le long des lames pour les empêcher de s'ouvrir. Lames courbes à bouts arrondis.

«RABBIT» BABY SCISSORS WITH PROTECTION
The cover avoids to open the blades. Curved blades with rounded tips.

342500



MOUCHE-NEZ EN SILICONE

Il est toujours délicat de nettoyer le nez de bébé, pourtant cela est essentiel pour une bonne hygiène. Ce mouche-nez est fabriqué à base de silicone souple, pour la transparence, un maximum de douceur et une meilleure efficacité d'aspiration.

SILICONE NASAL ASPIRATOR

It is always delicate to clean the baby's nose, however that is essential for a good hygiene. This nasal aspirator is manufactured of soft flexible silicone, for its transparency and smooth.

330000



BOITE DE BATONNETS « FLEXOREM »

200 bâtonnets flexibles ouatés de coton hydrophile.

BOX OF « FLEXOREM » STICKS

200 flexible sticks with absorbent cotton wool tips.

321000

PAIRE DE MOUFLES

Jersey de coton, elles évitent à bébé de se griffer.

PAIR OF MITTENS

In stretch cotton, to protect baby from scratching itself.

345000



PAQUET DE 6 COUCHES CARRÉES

Tissu de coton double épaisseur, évite les allergies. Lavable à 90°.

PACK OF 6 SQUARE NAPPIES

Double-weave cotton, avoids the allergies. Washable at 90°.

Dimensions / Size: 70 x 70 cm

400000



POT EVOLUTIF

Ingénierie pot qui suit l'évolution de l'enfant dans l'apprentissage de la propreté. 1^{er} usage en tant que pot confortable pour apprendre à devenir propre, 2^{ème} usage installé sur les WC des adultes, il permettra à l'enfant d'aller aux toilettes comme les grands grâce au marche-pied intégré.

EVOLUTIONARY POTTY

Clever pot which follows the evolution of the child in the training of cleanliness. 1st use as a comfortable potty to learn how to become clean, 2nd use installed on the standard WC, it will make it possible to the child to go to the toilets like the adults ones, thanks to the integrated footboard.

304000



FAUTEUIL POT - 3 EN 1 - AVEC COUVERCLE

Large assise confortable avec dossier. Pot blanc amovible et couvercle. Utilisation en fauteuil pot sans le couvercle. Avec le couvercle mais le pot amovible ôté, on obtient un fauteuil ou un marche-pied. Très stable.

ARMCHAIR POTTY - 3 IN 1 - WITH LID

Comfortable and large seating with back. Removable white potty and lid. Without lid obtain an armchair potty. With lid but without removable potty, obtain an armchair or a step stool. Very stable.

Polypropylène translucide de couleur/
Polypropylene translucent color
Supporte / Tolerates : 15 kg maximum

Bleu / Blue	304206
Rose / Pink	304208
Vert / Green	304209
Turquoise / Turquoise	304249
Blanc opaque / Opaque white	304205



POT BÉBÉ AVEC VOLANT

Plastique translucide. Volant en plastique translucide. Très stable. Assise confortable avec petit dossier. Poignée.

BABY POTTY WITH STEERING-WHEEL

Translucent plastic. Plastic translucent wheel. Very stable. Comfortable seat with little back rest. Handle.

Rose / Pink	304358
Bleu / Blue	304356
Vert / Green	304359
Turquoise / Turquoise	304349
Blanc / White	304305



POT BÉBÉ ÉDUCATIF MUSICAL

Dès que l'enfant fait pipi, la musique se déclenche grâce à la puce électronique au fond du pot amovible. L'enfant est récompensé, et cela l'aidera à devenir propre rapidement. Entièrement démontable, il peut également s'installer sur la cuvette des toilettes standards.

MUSICAL BABY POTTY TRAINER

As soon as the child makes wee, music starts thanks to the microchip in the bottom of the removable potty. The child is so rewarded, and it will help it become clean fast. Entirely knockdown, he can also settle down on the bowl of the standard toilet.

304310



RÉDUCTEUR DE TOILETTES TRANSLUCIDE

Assise en plastique, déflecteur, joint antidérapant. S'adapte sur toutes les lunettes de WC.

TRANSLUCENT TOILET TRAINER

Plastic seat, deflector shield. Fits all standard toilet.

Vert / Green	304409
Turquoise / Turquoise	304449
Bleu / Blue	304406
Rose / Pink	304408
Blanc opaque / Opaque white	304405



SAC «CHIC» NEW STYLE

Sac matelassé en plastique imitation cuir grainé noir gansé blanc. 2 anses et une bandoulière. 2 poches en applique sur les côtés pour porte-monnaie, clés, etc. Intérieur en nylon blanc: 4 poches en filet et grande poche zippée. Etui isotherme en plastique brillant noir. Tapis à langer. Sac à couches.

«SMART» NEW STYLE BAG

Bag padded in plastic imitation white braided blackgranulated leather. 2 handles and a shoulder-belt. 2 pockets in net and large zipped pocket. Isothermal black brilliant plastic case. Changing mat. Layer bag.

Dimensions / Size : L.46 x h.33 x P.18 cm

416300

BESACE «I LOVE» NEW STYLE

Besace à rabat bicolore [noir/turquoise] avec une poche zippée bicolore garnie d'un cœur vernis noir. Intérieur en nylon turquoise comportant une grande poche zippée et 3 emplacements pour flacons. Etui isotherme. Tapis à langer. Au dos grande poche avec velcro. Grand rangement isotherme sous le fond de la besace. Bandoulière réglable.

DOUBLE SACK «I LOVE» NEW STYLE

Bag with fold bicolor [black/turquoise with a black heart varnished], zipped pocket. Turquoise nylon interior with a large zipped pocket and 3 sites for bottles. Isothermal case. Changing mat. At the back large pocket with Velcro. Great isothermal compartment under the bottom of the double sack. Adjustable shoulder-belt.

Dimensions / Size : L.37 x h.30 x P.15 cm

416349



SACOCHÉ NEW STYLE

Sac à rabat comportant une poche zippée. Poche au dos. Poignée, bandoulière réglable. Intérieur garni d'un isolant thermique. Tissu noir gansé de couleur. Peut contenir 6 biberons.

SATCHEL «NEW STYLE»

Bag with a zipped pocket. Pocket at the back. Handle and adjustable shoulder-belt. Interior furnished with a heat insulator. For 6 feeding-bottles.

Dimensions / Size : L.22 x h.27 x P.10 cm

Noir - Turquoise / Black - Turquoise

416449

Noir - Fushia / Black - Fuchsia

416458



SAC À LANGER

Forme actuelle, poche sur le devant. Extérieur en nylon bicolore marron/beige. Intérieur en nylon beige. 2 poches transparentes de chaque côté. 1 étui à biberon isotherme sur le côté. 1 tapis à langer dans son sac. Fond plat. Fermeture éclair. 2 anses mains et bandoulière réglable pour portée épaule. Se recyclera facilement en sac de ville.

DIAPER BAG

Current form, outside front pocket. Brown/beige two-tone nylon. Interior beige nylon. 2 transparent pockets on each side. An insulated bottle holster on the side. Changing mat in it bag. Flat bottom. Zip. 2 handles for hands reach and adjustable shoulder strap for shoulder range. Is easily recycle bag city.

Dimensions / Size : L.41 x h.28 x P.8 cm

416312



REHAUSSEUR DE VOYAGE

Assise en mousse très confortable et dossier avec poche en filet au dos. Sangle au dos et sous l'assise pour fixation sur une chaise. Ceinture avec entre-jambe. Le dossier se replie sur l'assise et se ferme avec une fermeture éclair et une patte velcro. Grande bandoulière. De 18 mois à 4 ans.

TRAVEL BOOSTER

Seat out of very comfortable foam and back with pocket. Strap in the back and under base for fixing on a chair. Girdle with crotch. The back is folded up on base and is closed with a zipper and a leg Velcro. Large shoulder-belt. 18 months to 4 years.

Bleu - Bleu foncé / Blue - Dark blue

415006

Orange - Marron / Orange - Brown

415007

Vert - Vert foncé / Green - Dark Green

415009



COUFFIN «POP UP» ANTI UV & MATELAS

Couffin confortable avec matelas surmonté d'un toit. Armature en tube PVC. Moustiquaire. Très léger et facile à monter. Taffetas polyester anti-UV. Idéal pour la plage ou le jardin.

ANTI UV & MATTRESS CRIB «POP UP»

Comfortable crib with mat. Frame in PVC. Roof in taffeta polyester anti-UV. Mosquito net. Very light and easy to go up. Ideal for the beach or garden.

Dimensions / Size : L.92 x L.72 x h.66 cm

Orange - Vert / Orange - Green
Jaune - Bleu / Yellow - Blue

650007
650019

TENTE ANTI-UV & TAPIS DE SOL

Le tapis de sol est surmonté d'un toit anti-UV avec 2 hublots. Taffetas polyester anti-UV. Armature en acier galvanisé. Très simple à ouvrir. Indispensable pour la plage ou le jardin. Très léger et peu encombrant.

TENT ANTI UV WITH GROUND SHEET

The mat is topped with roof anti-UV with 2 windows. Taffeta polyester anti-UV. Frame of galvanized steel. Very simple to open. Essential for the beach and the garden. Very light and not very bulky.

Dimensions / Size : L.75 x L.75 x h.43 cm

651006

PRÉVENTION



VEILLEUSE «ARC EN CIEL»

Veilleuse en forme de grenouille, le corps en plastique translucide orange change de couleur : 10 tonalités en fixe ou flash. 16 mélodies différentes. Fonctionne avec 4 piles de 1,5 volts non fournies ou sur secteur avec un adaptateur.

«RAINBOW» NIGHTLIGHT

Frog shaped nightlight with a translucent plastic body that changes color: 10 fixed or flash shades. 16 different tones. Required 4 AAA batteries not included or AC with an adapter.

Orange / Orange

645007



KIT SECURITÉ MAISON

Pour éviter les bobos, il est composé de : 4 protége-coin, 2 loquets pour portes de placard, 5 cache-prise, 2 bloque-porte, 2 anti pince-doigts 360°.

HOME SECURITY KIT

For avoid the hurt, includes: 4 corner protect, 2 latches for wall-cupboard doors, 5 wall-plug mask, 2 stopper-door, 2 fingers pinch guard 360°.

647000



PROTÈGE-COIN / CORNER PROTECT



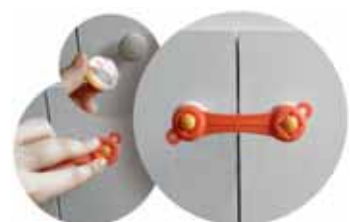
BLOQUE-PORTE / STOPPER-DOOR



ANTI PINCE-DOIGTS 360° / FINGERS PINCH GUARD 360°



CACHE-PRISE / WALL-PLUG MASK



LOQUET POUR PORTES DE PLACARD / LATCHES FOR WALL-CUPBOARD DOORS

